LEERS

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal s'est réuni sous la présidence de M. Joseph Leroy, maire.

Etaient présents: MM. E. Pottier, J. Penin, L. Tiberghien, V. Mullier, D. Delbroucq, J. Hespel, J. Herbaut, A. Selosse, E. Delecourt, E. Duez, J. Cardon, E. Fournie, E. Delebecque.

Dommages de guerre. — Le Conseil adopte les projets de marchés de gré à gré pour les travaux de plafonnage à l'église et pour le remplacement des cloches enlevées par les Allemands. Ces marchés seront soumis à l'approbation préfectorale. L'assemblée sollicite en même temps une avance de fonds sur les indemnités allouées par la Commission d'arrondissement des dommages de guerre.

Tramways. — La réponse à une protestation de 196 abonnés du tramways de la ligne Leers-Roubaix, contre les défectuosité du service, M. le Préfet communique le rapport de M. l'Ingénieur Villié, duquel il ressort nettement que la Compagnie commet un abus en supprimant des navettes sur la ligne H (place de la Liberté, barrière du Pile), obligeant ainsi les voyageurs à payer deux fois un minimum de perception. D'après les comptages de M. Villié le nombre des voitures en marche est suffisant pour le transport des voyageurs et il estime qu'il n'y a pas lieu d'en augmenter le nombre. A ce sujet, une discussion s'engage, de laquelle il ressort que M. l'Ingénieur a dû commettre une erreur, car le nombre des voyageurs est sensiblement plus élevé que celui fourni par le rapporteur, ainsi qu'il a été maintes fois constaté aux départs de 6 h. 10, 6 h. 30 et 6 h. 50.

M. l'Ingénieur Villié reconnaît fondées les protestations des abonnés en ce qui concerne le transbordement au passage à niveau du Pile et la régularité de la correspondance entre les tronçons de ligne Leers-Barrière du Pile et Barrière du Pile, place de la Liberté, et il conclut que le nouveau service que va proposer la Société des tramways, sera de nature à donner satisfaction aux voyageurs.

Cependant, le rapport est du 5 avril et jusqu'à présent la société n'a apporté aucune modification et continue notamment, à percevoir illégalement un prix exagéré aux voyageurs de Leers-Roubaix, aussi l'assemblée décide de renouveler sa protestation et d'y joindre une nouvelle plainte des abonnés qui, par la voie de M. Fournie, signalent les mauvais prétextes invoqués par la Société des tramways pour écarter les doléances de ses voyageurs.

Caisse de chômage. — Le Conseil municipal décide de participer pour 33 % dans les secours de chômage que, éventuellement pourraient être payés par la cause syndicale du canton de Lannoy aux ouvriers de Leers, affiliés à la dite caisse.

Sections de famille. — Cinq familles de jeunes gens de la classe 1925 sollicitent le bénéfice de l'allocation journalière. Le Conseil municipal émet un avis favorable pour toutes ces demandes.

Comptes et budgets. — Le Conseil municipal adopte le compte administratif du maire et le compte de gestion du percepteur pour 1923; il établit ensuite le budget additionnel de 1924 et le budget primitif de 1925.

Félicitations à M. Caron, instituteur. — Sous l'intelligente direction de M. Caron, directeur de l'école des garçons, cette école a pris une impulsion inconnue jusqu'à ce jour. Cette année les résultats ont été particulièrement brillants. 18 élèves sur 20 présentés au certificat d'études ayant subi avec succès les examens. Le Conseil municipal décide d'adresser à M. Caron, et à ses adjoints ses vives félicitations.

Le Conseil adopte diverses demandes d'assistance aux familles nombreuses et aux vieillards et infirmes.

TOURCOING

AUJOURD'HUI, MARDI 24 JUIN:

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 10 à 12 h., et de 14 à 16 h.

Bibliothèque communale: de 9 à 12 h., et de 14 à 18 h.

Caisse d'Epargne: de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement municipal de bains, de 9 à 11 h. 30 et de 14 à 18 h. 30. Bain de natation, fermé.

LE CORTÈGE HISTORIQUE DE DIMANCHE

LES REMERCIEMENTS DES « AMIS DE TOURCOING »

Au nom du Conseil d'administration des « Amis de Tourcoing, M. Guéranger, premier vice-président du Syndicat d'initiative nous fait tenir le communiqué qui suit, par lequel il adresse les remerciements du groupe à toutes les personnes ayant contribué au succès de la belle manifestation de dimanche après-midi.

Au lendemain des fêtes magnifiques qui viennent de se terminer, et qui montrèrent aux nombreux étrangers venus de toute part, que Tourcoing était non seulement la ville hospitalière par excellence, mais aussi la ville modèle où la concorde et l'union régnent quand il s'agit d'exalter le souvenir de ses enfants et de glorifier les grandes vertus civiques et patriotiques de notre histoire nationale, au lendemain de cette grande journée, le Syndicat d'initiative « Les Amis de Tourcoing » croit de son devoir d'adresser publiquement ses plus chaleureux remerciements à toute notre population pour l'élan unanime qu'elle a mis à correspondre aux efforts des organisateurs de la fête d'hier.

C'est en effet l'impression recueillie que l'opinion, la grande opinion populaire avait été la cause principale du succès de dimanche dernier, et rien ne peut contrecarrer un verdict qui s'est manifesté avec tant de force et de vigueur.

Il est maintenant indéniable que Tourcoing a fait de sa fête de patriotisme sa fête principale. Il vient de le confirmer par la chaleur de son accueil. Il la veut, car il la comprend et a su apprécier que l'art joint aux idés nobles et chevaleresques resteront toujours et malgré tout le caractère de notre race.

C'est pourquoi l'unanimité sans exception de notre population a applaudi le geste des « Amis de Tourcoing » et encourage ces derniers dans le but qu'ils poursuivent.

A son tour, le Conseil d'administration des « Amis de Tourcoing » adresse ses remerciements tout d'abord à la municipalité, au Secrétariat et au dévoué chef du bureau des fêtes pour leur appui et la précieuse collaboration permettant la mise en exécution du programme; remerciements à nos généreux souscripteurs, les grands artisans de notre cortège historique et pour qui les « Amis de Tourcoing » ont une profonde reconnaissance; remerciements au service d'ordre parfaitement rempli sous le commandement du sympathique commissaire central et du capitaine Dehesdein; remerciements au service de santé, qui heureusement n'eut pas à intervenir; remerciements tout particulièrement à la presse qui non seulement n'a pas marchandé son concours, mais a pris l'initiative, comme quelques-uns de nos grands et principaux quotidiens, pour diffuser par leur chaude action de propagandistes, l'amour sacré de la Patrie; remerciements aux propriétaires de chevaux accourus en grand nombre à l'appel qui leur avait été lancé; remerciements aux musiciens et cliques qui rehaussaient par leurs chants joyeux et guerriers le cortège historique; remerciements à la belle association philanthropique du Nord, cette belle phalange mettant son dévouement au service de la charité; remerciements aux anciens combattants et tout particulièrement à leurs chefs de groupe, aux dévoués commissaires de la fête; remerciements respectueux aux charmantes dames formant le parterre fleuri du panorama merveilleux qui se déroulait aux yeux des spectateurs, et parmi ces dames, une mention plus particulière à la belle et svelte Jeanne d'Arc dont la tenue et la beauté ont fait l'admiration de la foule en délire; remerciements aux brillants cavaliers de l'escadron du Nord et à leur lieutenant M. Ivonet; remerciements aux élèves de l'Ecole de tir et à leur dévoué chef, le lieutenant Hus; remerciements aux divers autres groupes et à leurs éminents et distingués chefs que leur modestie refuse de signaler plus distinctement, et pour terminer, remerciements à tous les généreux donateurs qui par leur offrande ont rempli les troncs qui leur étaient présentés et contribuèrent ainsi à l'achèvement de l'œuvre communale du souvenir à nos glorieux disparus.

Que de cette journée de dimanche puisse surgir un élan d'union et de fraternité convergeant vers le même but de paix dans le travail. Les « Amis de Tourcoing » se trouveront largement récompensés des efforts qu'ils ont faits pour accroître encore le renom de notre ville.

Le Congrès national d'Education physique

Nous avons publié le programme des fêtes organisées à Tourcoing pour les 5 et 6 juillet prochains, à l'occasion du Congrès national d'éducation physique, avec le bienveillant concours de la municipalité de Tourcoing et sous la présidence d'honneur de M. Benazet, haut-commissaire à l'Education physique.

Dans l'après-midi de dimanche, le départ du ballon « Ville de Tourcoing », par l'Association aéronautique du Nord sera précédé par un tournoi donné par l'escadron des élèves cavaliers du département du Nord.

Le lundi 7 juillet, aura lieu, avec le bienveillant concours de l'autorité militaire, une excursion à Ypres, organisée par le Comité départemental. Le départ se fera à la Grand'-Place de Lille, à 8 h., l'arrivée à Ypres à 12 h., pour la visite de la ville martyre et de ses ruines glorieuses; retour à Lille à 18 heures.

Groupe des Mutilés de Tourcoing et ses Cantons

Quête au profit de nos Mutilés

Dimanche dernier eut lieu à l'Hôtel de Ville, un déjeuner offert par l'Administration municipale, aux membres du Comité exécutif pour l'érection du monument qui doit être élevé, place de la Victoire, pour commémorer la mémoire des enfants de Tourcoing, morts pendant la Grande Guerre 1914-1918.

Au cours de ce déjeuner, une quête fut faite au profit des mutilés nécessiteux, collecte qui a rapporté la somme de 310 fr. 50, qui a été versée à la Caisse de secours du groupe.

Le conseil d'administration du groupe des Mutilés de Tourcoing et ses cantons, est heureux d'adresser ses plus vifs remerciements à l'Administration municipale, ainsi qu'au Comité exécutif de l'érection du Monument aux morts, et à tous les généreux donateurs. Il les prie de vouloir bien agréer ses sentiments de profonde reconnaissance pour le geste délicat et la belle initiative qu'ils ont eus, en faveur des infortunés de la guerre.

A LA MEMOIRE DES MORTS GLORIEUX. — Nous avons rendu compte, lundi matin, de la cérémonie de la pose de la première pierre du Monument aux Morts, place de la Victoire.

Notons l'hommage d'une mère à la mémoire de son fils, mort au champ d'honneur: Mme Volekindt, qui demeure boulevard Descat, au Blanc-Seau, déposa les premières fleurs au pied du futur monument, sitôt la cérémonie, et en souvenir de son fils, Louis Volekindt, sous-lieutenant au 87e R.I., tué à la Harazée, le 31 décembre 1914. Il était âgé de 25 ans.

La croix de la Légion d'honneur posthume, qui lui avait été décernée, était portée par Mme Volekindt. M. le docteur Leduc, maire de Tourcoing, qui l'avait remise à Mme Volekindt, le 14 juillet 1922, la félicita personnellement de son geste pieux.

BANDAGES EXTRA SOUPLES. — Pourquoi faire des transformations coûteuses aux camions alors que vous trouvez aux Etablissements Automobiles Clarisse et Dujardin, 98, rue Winoc-Chocqueel, Tourcoing (Téléph. 2.41), des bandages EXTRA SOUPLES, marques DUNLOP, HUTCHINSON, à des prix très avantageux. Montage immédiat et gratuit. Consultez-les. 59025

REUNION TRIMESTRIELLE DES CERCLES D'ETUDES DE J. C. — Le Comité rappelle à tous les Cercles d'études de la ville que leur réunion trimestrielle aura lieu aujourd'hui mardi, 24 juin, à 20 h. 15, au local du Cercle St-Jean-Baptiste, 122, rue du Touquet. A l'ordre du jour: rapport de M. Louis Chauvel, du C.E. St-Jean-Baptiste sur « La vie chère ». Les membres des différents Cercles d'études de la ville sont invités à y assister nombreux.

ETABLISSEMENT MUNICIPAL DES BAINS. — Le bassin de natation sera fermé aujourd'hui mardi 24 juin, les autres services fonctionneront normalement.

DÉGUSTEZ double Pilsen Moderne. 41632

AMICALE DES ANCIENS ELEVES ET AMIS DES ECOLES LIBRES DU BLANC-SEAU. — Pour l'excursion de la section Dames, le 6 juillet, l'inscription aura lieu chez le président, 366, Boulevard Descat, du 26 juin au 1er juillet inclus.

Les fiches du concours de ballons devront être remises chez le président, 366, boulevard Descat, jusqu'au 26 juin, dernier délai; la distribution des prix sera faite le dimanche 29, à 11 h., au Cercle, rue du Rlez.

Le tirage de la tombola a donné les résultats suivants:

Pour Lourdes: 1316 2000 1229 1347 1410 4312 2425 2340 1551 1534 2182 2941 2799 2437 2227 2224 2432 1079 1069 1758 2637 2382 1086 2037 2110.

Série A (billets crêmes): 396 114 1004 942 769 338 315 186 797 245 665 719 528 684 926 348 19 957 134 255 297 895 261 16 577 765 617 384 511 57 615 222 555 793 650 432 667 234 438 101 456 652 348 225 751 482 167 705 5

Série B (billets verts): 73 296 605 62 273 861 241 665 1096 836 411 566 641 718 318 1090 789 294 1023 1038 907 705 300 1024 83 1043 876 240 638 576 329 503 160 538 441 175 477 1002 662 782 765 60 212 1022 870 493 653 812 404 919 721

Série C (billets blancs): 755 1091 1003 984 1084 757 300 432 78 765 796 155 531 400 212 812 776 895 854 391 957 301 954 810 487 1030 710 998 935 882 761 247 257 876 657 271 902 238 783 273 810 860 705 879 167 880 18 359 960 598 976

Les lots doivent être réclamés au Cercle, rue du Rlez (Blanc-Seau) tous les jours de 18 à 20 h., jusqu'au 30 juin inclus. Passé cette date, les lots non réclamés seront acquis à l'œuvre.

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Chez E. Six, négoce en bois, rue de la Croix-Rouge, 1, un manœuvre, Adolphe Himpe, 44 ans, rue de la Croix-Rouge, est tombé et s'est fracturé le péroné droit. Un mois de repos.

— Au peignage de la Tossée, rue de Roubaix, un machiniste, René Mullebrouck, 31 ans, rue Saint-Antoine, 46, à Mouscron, a été blessé à la main gauche, qui a été serrée. Trois semaines de repos.

— A l'entreprise Desbouvrie, rue de la Guinguette, à Roubaix, un plafonneur, Albert Declercq, 31 ans, rue de la Guinguette, 94, est tombé d'un échafaudage et s'est blessé au pied gauche. 20 jours de repos.

— Chez F. Masurel fils, rue de Lille, un tireur de cordes, Gérard Brinkuysen, 16 ans, rue des Coulons, 24, en prenant une bobine, a été blessé à la main droite. 20 jours de repos.

PLAINTE POUR BRIS DE CLOTURE. — Dans la soirée de dimanche, vers 22 h. 50, Mme Carbonnel, modiste, demeurant rue de Menin, 139, s'est présentée au poste central de police et a déposé une plainte contre un ouvrier chaisier, Alfred Vanlède, âgé de 22 ans, habitant rue Saint-Blaise, 65, qu'elle accuse d'avoir brisé une vitre de la porte d'entrée de son habitation.

Une enquête est ouverte par M. Bouvet, commissaire de police du 2e arrondissement.

CONTRAVENTIONS. — Des contraventions ont été relevées à la charge de: Jean Cuseler, 19 ans, étudiant, place Philippe-Leban, 20, à Lille, pour défaut de plaque d'identité et d'appareil sonore à sa bicyclette; Georges Lecoindre, 24 ans, employé, rue des Coulons, 88, pour circulation à bicyclette sur un trottoir interdit.

ABUS de CONFIANCE et IVRESSE PUBLIQUE. — M. Bouvet, commissaire de police, a dressé un procès-verbal à charge d'Arthur Debels, 53 ans, journalier, habitant rue de la Cloche, 29, sous l'inculpation d'abus de confiance et ivresse publique. Debels sera transféré au Parquet de Lille.

EXTRADITION. — Les gendarmes de Mouscron ont remis à la gendarmerie de Tourcoing, le nommé Michel Scheliseighel, âgé de 24 ans, inculpé d'escroqueries, abus de confiance et recel, venant de Gand et réclamé par le Parquet de la Seine.

MOUVAUX

EXCES DE VITESSE. — Pour avoir dépassé une allure permise lors de la traversée de la commune sur le Grand Boulevard, la police a verbalisé contre les conducteurs des autos portant les numéros 2921-D.1 et 4168-D-3.

MARCQ-EN-BARŒUL

ACCIDENT DE TRAVAIL. — A la boucherie Langendries, rue Raymond-Deram, une servante, Mlle Germaine Mareux, 36 ans, demeurant 27, rue Raymond-Deram, a été brûlée au pied et à la main droite par du saindoux bouillant. Dix jours de repos.

Vous ne savez où aller passer vos vacances? Vous hésitez entre la mer et la campagne? Lisez notre tableau d'annonces: Lieux de villégiature et stations balnéaires. — Maisons recommandées.

A **LOURDES.** — Départs: 1er et 22 Juillet.
A **LISIEUX.** — Départs: 8—30 Juillet.
ROME, L'ITALIE (15 jours). — Départ: 7 août.
Les Grands Pèlerinages, Av. Kommel, Bruxelles. 61376

CARNET DU JOUR

NÉCROLOGIE.

— On annonce la mort subite, à l'âge de 61 ans, à Lille, de M. Adolphe-Deffrennes, capitaine d'artillerie territoriale, chevalier de la Légion d'honneur, fondateur, vice-président (1903-1922) de la Société des anciens artilleurs, actuellement vice-président honoraire, membre de la réunion des officiers de complément, des anciens gradés, de la Croix-Rouge et du Souvenir français.

Ses funérailles seront célébrées mercredi, en l'église Sainte-Catherine.

Conseil aux Gourmets

UN PLAT DE FRAISES
arrosé de
YOGHOURT LACTELLA
donne un
DELICIEUX DESSERT
En vente dans ses 500 dépôts de Lille-Roubaix-Tourcoing. 62805

LILLE

MORT DE L'ARTISTE PEINTRE PHARAON DE WINTER

On annonce la mort de M. Pharaon de Winter, membre de l'Institut, professeur de peinture à l'Ecole des Beaux-Arts depuis de longues années.

Né à Bailleul, M. Pharaon de Winter s'était acquis une grande renommée comme peintre portraitiste et de tableaux de genre. Il forma d'ailleurs de nombreux élèves, dont quelques-uns sont devenus des artistes réputés.

Le Musée de Lille, comme bon nombre de Musées de l'Etat, possèdent de ses tableaux dont la facture se rattachait à celle des anciennes écoles.

UN OUVRIER ELECTRICIEN FAIT UNE CHUTE DE 8 METRES. — Lundi, vers 10 h. 30, un ouvrier électricien, M. Lucien Louage, 17 ans, était occupé dans un immeuble en construction, rue du Vieux-Marché aux Moutons. Se déplaçant à reculons, il perdit pied et tomba dans le vide d'une hauteur de huit mètres. Le malheureux, dont l'état est grave, a été transporté à l'hôpital Saint-Sauveur.

UN ENFANT IMPRUDENT TOMBE DANS UNE MARE AU BOIS DE LA DEULE. — Un gamin de 11 ans, Fernand Flament, s'étant approché trop près d'une mare au bois de la Deûle, perdit pied et tomba dans l'eau. Il fut retiré de sa fâcheuse position par MM. Georges Wriols, soldat au 48e R.I., et Paul Pilois, 9, rue d'Anjou. Il fut reconduit chez ses parents.

UN ENFANT TUÉ PAR UNE AUTO. — Dimanche soir, un enfant de 10 ans, Paul Meurisse, dont les parents habitent rue Dupleix, a été renversé, place Désiré-Bouchée, par un taxi conduit par M. Gustave Delpierre. Malgré les soins vigieants dont il fut entouré, le pauvre petit expirait peu après. Une enquête est ouverte par la police pour établir les responsabilités.

VINS D'ORIGINE CORBIERES MINERVOIS
Profitez des prix actuels **320 FR.** les 220 litres. Fût port. régies compris.
Echantillons gratuits. (R. C. 4292)
Ecrire aux **Caves De Noé, à Narbonne.** 54375

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Présidence de M. Leray

Audience du lundi 23 juin 1924

Coups à Roubaix. — M. Achille Vanrobaeys étant en état d'ivresse, avait porté des coups à une cabaretière et l'avait menacé de son rasoir. Il est condamné à trois mois d'emprisonnement.

Indésirable. — Pour infraction à un arrêté d'expulsion, en état de récidive, M. Arthur Vinse est condamné à un mois d'emprisonnement.

COUR D'APPEL DE DOUAI

Escroqueries aux dommages de guerre. — Affaire Flévet, de Valenciennes. — La Cour a confirmé la condamnation qui avait été précédemment portée à la charge de M. Flévet, entrepreneur, c'est-à-dire deux mois de prison, 500 fr. d'amende, déchéance de moitié de ses droits aux dommages de guerre, destitution de la totalité des avances et deux insertions.

— **Affaire Ch. Defaux, de Saint-Hilaire-le-Cambrai.** — De même, sur le rapport de M. le Conseiller Cunéo, la Cour a confirmé la condamnation à deux ans de prison prononcée par le tribunal de Cambrai contre M. Charles Defaux, fabricant, à St-Hilaire-les-Cambrai. Il est condamné en outre, à restituer à l'Etat 260.000 fr. qu'il a perçus à titre d'avances. Il est déchu de tous droits à dommages de guerre. Il paiera les intérêts du jour où chaque avance a été perçue et 200 fr. pour insertions pour huit insertions.

CONSEIL DE PREFECTURE DU NORD

Présidence de M. Regnier

Demande en annulation d'un acte de M. le Maire de Roubaix. — Il a été rendu compte le 4 juin, des débats d'une affaire dans laquelle M. Dupont, de Roubaix, demandait l'annulation d'un arrêté de M. le Maire de Roubaix, qui avait déclaré insalubre un immeuble lui appartenant. Le Conseil a rendu aujourd'hui, son jugement nommant M. Moyen, architecte à Lille, qui aura pour mission de dire si vraiment les locaux litigieux sont insalubres.

CONSEIL DES PRUD'HOMMES DE TOURCOING

Trois contremaîtres et 55 ouvriers et ouvrières appartenant à l'organisation syndicale communiste, et travaillant chez Duvivier, imprimeur, rue de Hem, à Tourcoing, s'étaient mis en grève le 25 mars 1924, après refus du patron de licencier une ouvrière adhérent au syndicat cégétiste.

La grève ayant été effective sans déclaration de préavis, M. Duvivier a intenté une action contre son personnel, devant le Conseil des Prud'hommes.

Après avoir délibéré conformément à la loi et jugeant contradictoirement, sous la présidence de M. Gequerre, le Conseil des Prud'hommes a condamné les 3 contremaîtres à Payer à M. Duvivier, à titre de dommages-intérêts, une somme équivalente à un mois d'appointement. Chacun des 55 ouvriers et ouvrières ont été condamnés à payer à leur patron une indemnité égale à une semaine de salaire.

COUR D'ASSISES DU PAS-DE-CALAIS

Audience du lundi 23 juin 1924

TROIS TENTATIVES D'ASSASSINAT ET COMPLICITE A HARNES

Gabrielle Broutin, 43 ans, avait épousé, en secondes noces, le 30 septembre 1921, M. Jules Plateau, cultivateur.

Comme aux termes du contrat de mariage, le survivant des époux devenait propriétaire de tout l'actif de la communauté, et même des biens propres du décédé, l'épouse résolut de faire disparaître son mari, ce qui devait leur permettre de recueillir environ 500.000 francs. Elle fit part de son projet à son neveu, Agenor Naveteur, 27 ans, boucher à Armentières, et lui promit tout d'abord 10.000 francs s'il réussissait à la débarrasser de son mari.

Agenor Naveteur songea tout d'abord à électrocuter son oncle, mais il se rendit compte que la force du courant employé dans la ferme n'était pas suffisante pour provoquer l'électrocution.

Gabrielle Broutin proposa alors d'employer le rasoir, mais par crainte de sang, Naveteur recula.

A quelque temps de là, prétextant un bruit provenant de la cour, l'épouse envoya son mari se rendre compte de ce qui se passait. Le neveu l'attendait et devait l'assommer à coups de marteau. Il manqua son coup et M. Platteau put prendre la fuite sans avoir pu néanmoins reconnaître son agresseur.

Plus tard, la persévérante épouse offrit à son complice 50.000 fr. pour tenter un nouveau coup.

Naveteur fabriqua un engin explosif, composé de poudre et de ferraille, et le plaça près de la porte de l'écurie, où M. Plateau se rendit la nuit, sur les conseils de sa femme. L'explosion se produisit, mais le cultivatur ne fut que légèrement blessé.

Telles sont les accusations que porte le ministère public.

Après délibération du jury, la Cour condamne la femme Plateau à 10 ans de réclusion, 10 ans d'interdiction de séjour, et Naveteur à 7 ans de réclusion et 10 ans d'interdiction de séjour.

Concerts & Spectacles

T. S. F.

— **Concert Radio-Paris.** — Programme du mardi 24 juin: 16 h. 45: Radio-concert avec le concours de Mlle de Montussaint: 1. Premier mouvement de la Sonate op. 24, piano (Beethoven); 2. Rêverie, violon (Vieuxtemps); 3. A ma fiancée, chant, Mlle de Montussaint (Schumann); 4. Sérénade, clarinette (Schubert); 5. Prélude sur les thèmes bretons, piano (A. Marot); 6. Monologue, dit par Radiolo; 7. Légende, violon (Wieniawsky); 8. Larghetto, clarinette (Léo Sachs); 9. Orientale, piano (Mozart); 10. Quatrième partie de la Symphonie espagnole, violon (Lalo); 11. Le Printemps, chant, Mlle de Montussaint (H. Février); 12. Tarentelle, clarinette (Frugatta); 13. Sonate, violon et piano (Beethoven).

17 h. 45: Cours de clôture des cotons (Havre, Liverpool et Alexandrie), ouverture et derniers cours de New-York; communiqué Havas; premiers résultats des courses; extraits de la presse. Causerie par M. Tribot-Laspierre, secrétaire général de l'Union des Syndicats de l'électricité, sur les « Véhicules électriques: l'électricité véritable, carburant national ». Causerie par le docteur Queyrat, vice-président de la Ligue Française, contre le péril vénérien: La syphilis au point de vue familial et national.

18 h.: Fin de l'émission.

RÉCEPTION DES RADIO-CONCERTS. — **A. Decoulange, Roubaix.** (R. C. Rx 4457). 41118

— **Tour Eiffel.** — Radio-concert du mardi 24 juin. — 18 h. 15 à 19 h. 15, festival Rey Andreu et œuvres classiques, avec le concours de Mme Mad Girard, cantatrice; Mme Verdevoye-Heuclin, pianiste et M. P. Rémond, flûtiste.

Programme: Bonheur, Ronde du clair babil (Rey Andreu), par Girard et Rémond; Esquisses, Arabesque, Crépuscule d'octobre (Rey Andreu), par Mme Verdevoye-Heuclin, pianiste; Berceuse, de Mozart; Les Noces de Figaro, par Girard; Pastorale variée; Sonate de la Marche turque, de Mozart; par Verdevoye-Heuclin; Orphée, de Gluck; Scène des Champs-Elysées, Andante, de Mozart, par Mme Verdevoye-Heuclin et M. Paul Rémond, flûtiste.

OSTENDE
REINE DES PLAGES
Résidence Royale

Attractions du Mois de Juillet

29 Juin: Bénédiction de la mer. — Grande procession.
3 juillet: Ouverture de la saison des courses.
5 juillet: Arrivée des concurrents du Rallye-Automobile.
7 juillet: Sur la Route Royale: Courses automobiles de vitesse.
13 juillet: Gd Critérium d'Ostende (100.000 f.)
14 juillet: Fête Nationale Française.
21 juillet: Fête Nationale Belge. Grand Cortège des Fleurs.
27 juillet: Grand Prix d'Ostende (100.000 f.).
28 juillet et jours suivants: Aux Galeries Royales: Tournois internationaux de tennis (17 nouveaux courts).
Tous les jours, courses de chevaux. — Tous les dimanches, Festival permanent.

Du 5 au 27 juillet: Foire Commerciale d'Ostende.
Du 3 au 31 août: Exposition Coloniale.

AU KURSAAL
Toutes les vedettes. — Toutes les attractions.

OSTENDE
Ses bains de mer. — Sa cure hydro-minérale. Eau potable de la Vallée du Hoyoux.

Hôtels Recommandés
par l'Association des Hôteliers

SUR LA DIGUE:
The Alexandra;
Hôtel Belle Vue et Britannia;
Hôtel Continental;
Hôtel « Les Dauphins »;
Le Grand Hôtel;
Hôtel Helvétia;
Hôtel du Kursaal et Beau Site;
Majestic Palace Hôtel;
New-Grand Hôtel (Ostende-Extension);
Hôtel de l'Océan (Carlton Restaurant);
Hôtel Osborne;
Hôtel de la Plage;
Hôtel Royal Belge;
Hôtel Royal Phare;
Hôtels Wellington et Globe.

DANS LA VILLE:
Hôtel Alberta;
Hôtel Beerblock (Ostende),
Et Royal Midland (Raversyde);
Hôtel du Boulevard;
Hôtel de la Couronne (entre les 2 gares);
Hôtel Patria (Cercle Catholique);
Hôtel Providence et Régina;
Hôtel Savoy (près du Kursaal);
Windsor Castle Hôtel. 62822

CHRONIQUE DE L'ENSEIGNEMENT

ROUBAIX. — **Amicale des Arts.** — Section théâtrale: Aujourd'hui mardi, 24 juin, au siège, 108, rue des Arts, à 19 h., répétition générale du groupe d'opérette (choristes et rôles). — A 20 h., répétition et mise en scène du groupe d'opéra (chœurs d'enfants et rôles). Commissaire de semaine: M. F. Bauduin, secrétaire.

LANNOY. — **Certificats d'études.** — Les examens pour l'obtention du certificat d'études, ont eu lieu à l'école Michelet, sous la présidence de M. Prot, inspecteur primaire, entouré des délégués cantonaux. Sur 25 élèves présentés, 24 ont été reçus, dont 9 avec la mention bien.

A l'école Montesquieu, les quatre élèves filles, présentées, ont été reçues.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — **Cercle Symphonique Roubaisien.** — Ce soir mardi, répétition générale, à 20 heures, au siège.

— **Union des Travailleurs.** — Ce soir mardi 24, à 19 h. 30, répétition générale, au local.

TOURCOING. — **Club Symphonique Tourquennois.** — Répétition mardi 24, à 8 h. du soir, au local habituel, 2, place de la République.

— **Harmonie de la Croix-Rouge.** — Mardi 24, répétition générale pour la messe des Anciens Combattants, en l'église du Sacré-Cœur, dimanche 29.

— **Orphéon des Travailleurs.** — Mercredi soir, répétition générale, à 8 h., pour tous les pupitres. Questions importantes.

NORD

LE TREIZIEME PRIX DE L'AERO-CLUB DE FRANCE. — M. Maurice Vanhelle représentera l'Aérostatique du Nord. — L'Association Aéronautique du Nord de la France vient de désigner pour la représenter au concours du 13e prix de l'Aéro-Club de France, un jeune pilote, M. Maurice Vanhelle.

Agé de 28 ans, M. Maurice Vanhelle est un familier de tous les sports. Il n'y a, néanmoins, que sept mois qu'il commença à faire du ballon libre et il obtint cinq mois après son « brevet supérieur », réussissant d'un seul coup la triple épreuve, de durée, d'ascension seul et d'ascension de nuit.

On annonce, dès à présent, que les frères Crombez accompagneront M. Maurice Vanhelle, comme passagers, et lui apporteront leur haute qualité d'expérience.

ARRESTATION POUR ABUS DE CONFIANCE A DOUAI. — Dimanche, un agent de police ayant remarqué que le voyageur qui se trouvait dans une automobile en panne dans la rue d'Esquerchin, cherchait à se dissimuler, reconnut en lui un agent d'assurances, François Leclercq, 30 ans, recherché pour une grave affaire d'abus de confiance dont le montant s'élevait à plus de 16.000 fr. Il fut mis en état d'arrestation. Leclercq, invité à payer le prix de sa course en taxi, ne put s'exécuter, il ne possédait sur lui que 0 fr. 85.

GRAVE ACCIDENT D'AUTO A BOURBOURG. — A l'arrivée d'une automobile conduite par M. Beirnaert, notaire, à Bourbourg, un ouvrier agricole, M. Verreman, 36 ans, qui prenait le frais devant son domicile, route de Looberghe, voulut traverser la chaussée. M. Beirnaert ne put éviter l'homme, qui fut renversé. Blessé grièvement à la tête, M. Verreman reçut les soins d'un docteur, qui manda aussitôt un chirurgien de Dunkerque, pour procéder à l'opération du trépan. Quand ce dernier arriva le malheureux avait succombé.

VOYAGES DE VACANCES
7 à 9 jours aux Pyrénées pour 455 francs
8 jours en Dauphiné-Savoie pour 450 francs
Egalement: Vosges-Alsace, Suisse, Tyrol, Lacs Italiens, Auvergne, Côte d'Azur.
Départs tous samedis. Prix à forfait comprenant voyage, hôtels, guide. Programme gratuit.
Agence de Villote, 11, rue de Londres, Paris 62975

BELGIQUE

La Conférence parlementaire internationale du commerce tient ses assises à Bruxelles

Lundi à 14 h. 30 s'est ouverte au Sénat la dixième assemblée plénière de la Conférence parlementaire internationale du Commerce.

Le Roi, accompagné du comte Jean de Mérode et du général Biebuyck, y a assisté, entouré de M. le comte t'Kint de Roodenbeke, président du Sénat, de MM. Masson, ministre de la Justice; Carton, ministre des Colonies; Brunet, président de la Chambre; Poullet, ministre de l'Intérieur; Charles Chaumet, ancien ministre de France; Van Iseghem, premier président de la Cour de cassation.

M. le baron Descamps présidait l'assemblée et prononça le discours d'usage.

MM. Paul Hymans, Ch. Chaumet et le major Barnett ont parlé ensuite.

Le soir, la délégation a été reçue au Palais par le Roi.

LE « FASCIO » BELGE

Le Faisceau belge, réuni en assemblée générale, a validé l'élection comme chef suprême, de M. Moysard, conseiller communal de Bruxelles.

LA VIE SPORTIVE

MOTOCYCLISME

LE CIRCUIT DU NORD

PICCOLATTI, premier du classement général dans le circuit organisé par le Moto-Club du Nord et qui s'est couru dimanche

BOXE

NOS BOXEURS EN DEPLACEMENT

A Courtrai, Michaud aîné, de l'Amicale des Arts, a battu, en dix rounds de 3 minutes, R. Declercq, de Courtrai, après l'avoir envoyé trois fois au plancher. Sur la même distance, Dejaeghère, de l'Académie des Sports, a fait match nul avec Débarbieux.

— A Boulogne, Géo Briard, du Club des Sports de Tourcoing, a fait match nul avec Roguiez, le récent vainqueur de Gydé. Combat tout à l'avantage de Briard, qui devait enlever la décision, comme le déclare la presse boulonnaise. Au cours de cette soirée, Lefort, de Boulogne, a battu le Tourquennois Haeck aux points.

UNE BELLE REUNION A L'ACADEMIE DES SPORTS DE ROUBAIX

La revanche Pahud Williams-Givanovitch

Les rencontres de poids lourds ont toujours eu les faveurs du public, qui aime voir aux prises de beaux athlètes. Les amateurs de boxe pourront assister à un de ces durs combats, au cours de la séance qu'organise l'Académie des Sports, dans la salle de la rue de l'Hospice, dimanche prochain. Un match-revanche opposera, en effet, le champion suisse Pahud Williams et le Serbe Givanovitch.

Leur première rencontre se termina par une très nette victoire du Suisse. Givanovitch, blessé dès le début, fit preuve de grand courage en tenant les dix rounds; mais il estime qu'il peut inverser ce résultat, et sa victoire sur le champion du Nord Delannoy l'a mis en confiance. Quant à Pahud Williams, fort d'une expérience acquise au cours de cinq années de dures batailles, contre les meilleurs pugilistes du continent, il compte bien renouveler sa précédente victoire.

Sont également au programme: En dix rounds de 2 minutes: Fred Bodson, de Paris, contre Hublard, champion du Nord; Frémat, de Tourcoing, contre Vanhée (Dubus); Bec, de Courtrai, contre Claers (Dubus); Verschemoet, de Courtrai, contre Potteau (Dubus); et, en six rounds: Cobe, de Courtrai, contre Gydé junior (Dubus).

Prix habituel des places; location sans augmentation, au siège de l'A.S.R., 41, rue du Chemin-de-fer. Téléphone 18.05.

ECOLE DE BOXE DE L'AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX. — Dimanche 29 juin, chez Vandoolaegne 150, rue de l'Epeule, Roubaix, grand gala (amateurs). De superbes breloques seront offertes aux vainqueurs. L'entrée de la salle sera gratuite. Les professeurs et managers qui voudraient participer à cette fête, sont priés d'envoyer les noms et poids de leurs élèves.

TIR

LE TOURNOI OLYMPIQUE DE TIR

Reims, 23 juin. — Le Tournoi de tir olympique a commencé cet après-mid